

**CERTIFICADO VETERINÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE AVES ORNAMENTAIS <sup>1)</sup>  
COM FINS COMERCIAIS OU DESTINADAS A ZOO PARA OS EUA**VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF ORNAMENTAL BIRDS <sup>1)</sup>  
FOR COMMERCIAL OR ZOO PURPOSES TO THE USA

N.º/No:

**País exportador/Exporting country: PORTUGAL****Autoridade Veterinária/Veterinary Authority:****I – IDENTIFICAÇÃO DAS AVES/IDENTIFICATION OF BIRDS**

<b>Espécie ou raça/ Species or breed</b>	<b>Quantidade/ Quantity</b>	<b>Número de embalagens/ Number of packages</b>

**II – ORIGEM E DESTINO DAS AVES/ORIGIN AND DESTINATION OF BIRDS****Nome e endereço do estabelecimento de origem/Name and address of establishment of origin:****Nome e endereço do expedidor/Name and address of consignor:****País de destino/Country of destination: EUA/USA****Estado de destino/State of destination:****Nome e endereço do destinatário/Name and address of consignee:****Meio de transporte/Means of transport:****Porto de embarque/Port of embarkation:****Data de embarque/Date of shipment:****III – INFORMAÇÃO SANITÁRIA/HEALTH INFORMATION****O Veterinário Oficial abaixo assinado certifica que/I the undersigned Official Veterinarian certify that:**

- 1. Efetuou o exame e os testes das aves abrangidas por este certificado/Completed inspection and testing of the birds covered under this health certificate.**
- 2. As aves não foram vacinadas contra os serótipos H5 e H7 da gripe aviária/Birds were not vaccinated against any H5 or H7 subtype of avian influenza.**
- 3. Efetuou o exame das aves nos 30 dias anteriores à exportação e não verificou qualquer evidência de doenças transmissíveis das aves de capoeira/Examined the birds within 30 days prior to export, and saw no evidence of communicable diseases of poultry.**

Data/Date:

- 4. As aves abrangidas pelo presente certificado sanitário não são originárias de bandos nem estiveram em contacto com quaisquer aves ou aves de capoeira originárias de uma zona de controlo estabelecida pelas autoridades sanitárias estatais/provinciais/federais devido aos surtos de doença de Newcastle ou de gripe aviária altamente patogénica (GAAP) nos 90 dias anteriores à exportação/The birds covered under this health certificate do not originate from flocks nor had contact with any birds or poultry originating in a control zone established by state/provincial/federal animal health authorities due to the outbreaks of Newcastle disease or Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI) in the 90 days preceding the exportation.**
- 5. As aves não foram vacinadas contra a doença de Newcastle <sup>2)</sup>/Birds have not been vaccinated against Newcastle disease <sup>2)</sup>  
OU/OR  
As aves foram vacinadas contra a doença de Newcastle (paramixovírus aviário) há pelo menos 21 dias antes da exportação, utilizando-se vacinas que não contêm qualquer estirpe velogénica do vírus da doença de Newcastle <sup>2)</sup>/The birds have been vaccinated against Newcastle disease (avian paramyxovirus) at least 21 days prior to export, using vaccines that do not contain any velogenic strains of Newcastle disease virus <sup>2)</sup>.**
- 6. Tanto quanto pode ser determinado, a remessa não transitará por regiões nas quais o "Animal and Plant Health Inspection Service" (APHIS) considera a existência de gripe aviária de alta patogenicidade <sup>3)</sup>/As far as can be determined, the shipment will not transit through any region where Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) considers highly pathogenic avian influenza to exist <sup>3)</sup>.**
- 7. Não houve evidência de doenças aviárias transmissíveis encontradas entre as aves a exportar/There was no evidence of avian communicable diseases found among the birds being shipped.**
- 8. As aves foram colocadas em embalagens novas ou adequadamente higienizadas nas instalações de onde são exportadas/The birds were placed in new or appropriately sanitized package materials at the premises from which the birds were to be exported.**

**Este certificado é válido por 30 dias após a data de emissão/This certificate is valid for 30 days from the date of issue.**

Feito em/Done at:

no dia/on:

Carimbo/Seal

\_\_\_\_\_  
**Assinatura do Veterinário Oficial/**  
Signature of the Official Veterinarian

\_\_\_\_\_  
**Nome em maiúsculas/**  
Name in capital letters

<sup>1)</sup> **Aves, com exceção das aves de capoeira, e pombos com outra finalidade que não de capoeira/Birds except poultry as well as pigeons with purpose other than poultry.**

<sup>2)</sup> **Riscar o que não se aplica/Delete where not applicable.**

<sup>3)</sup> **A lista destas regiões pode ser consultada no site do [APHIS](#)/The list of the mentioned regions may be consulted at [APHIS](#) webpage.**